# THEi / IVE / HKDI / HKIIT / HTI / CCI / ICI / MSTI / YC Application for Transfer between Offers 轉讀申請表

(applicable to new students and during admission period) (只適用於收生期間入學的新生)

# **NOTES TO APPLICANTS**

- 1. Applicable to programmes offered by THEi (only applicable for self-financed programmes (year 1 entry)) / IVE / HKDI / HKIIT / HTI / CCI / ICI / MSTI / YC.
- 2. Only those who have completed the required registration procedures (including submission of e-registration form via "New Student Registration System" and paid the required registration / tuition fee) for the original programme /stream are eligible to apply.
- 3. Transfer to another offering campus for studying the same programme / stream is also regarded as one transfer application.
- 4. Download the application form of Transfer between Offers from the Admission Homepage.
- 5. Complete the application form of Transfer between Offers.
- 6. A non-refundable application fee of HK\$200 will be charged for each application of transfer irrespective of the application outcome. Please refer to the last page for the payment method.
- 7. Please email the following document to the institute / campus / centre you wish to transfer to:
  - $\succ$  copy of completed Transfer between Offers application form; and
  - ➤ copy of the receipt of payment for application of transfer; and
  - > copy of the receipt of payment / record of the registration / tuition fee paid
- 8. Upon submission of application for transfer between offers to the institute / campus / centre, the applicant will be notified the result of application normally within 3 working days.
- 9. Application deadline for transfer between offers is two weeks after class commencement.
- 10. Applicants who have applied for financial assistance schemes under Student Finance Office (SFO) should notify SFO of the change of programme / campus on your own, when the application for transfer is approved.

# 申請人須知

- 只適用於香港高等教育科技學院(只適用於自資課程(一年級入學))/香港專業教育學院/ 香港知專設計學院/香港資訊科技學院/酒店及旅遊學院/中華廚藝學院/國際廚藝學院 /海事訓練學院/青年學院開辦的課程。
- 申請人必須已完成較早前獲取錄課程/分流之註冊程序(包括:透過電子「新生註冊系統」 遞交新生註冊表及繳交所需之留位費/學費)。
- 3. 申請人如希望轉讀另一分校開辦之相同課程/分流,亦屬轉讀申請。
- 4. 於入學網頁下載轉讀申請表。
- 5. 填妥轉讀申請表。
- 6. 轉讀申請費為每次港幣200元;不論申請成功與否,概不發還。繳費方法請參閱最後頁。
- 7. 請將以下文件副本電郵至欲轉往之院校/分校/中心:
  - > 填妥的轉讀申請表; 及
  - ▶ 轉讀申請繳費收據; 及
  - ▶ 較早前獲取錄課程的繳費收據/繳費記錄
- 8. 申請人向院校/分校/中心遞交轉讀申請後,一般於三個工作天內收到申請結果。
- 9. 轉讀申請之截止申請日期為開學後兩星期。
- 10. 已申請學生資助處(學資處)資助計劃的申請人,於轉讀申請獲批後,須自行通知學資處已轉 讀的課程/分校。

				DI / HKIIT / HTI Tuonofon hotsuo				
	(appli			<u><b>Transfer betwe</b></u> during admission pe			冬的新生	)
Ple				re completing this				
	Personal Partic	·		1 0			¥7.57 +	
	Name in English				Name in C			
					_ 中文姓名			
	Student No. 學生編號 :			on Document No. C件號碼:		Contact Tel. No. 聯絡電話號碼:		
B.	<b>Details of Trans</b>	sfer Applicat	tion 轉讀申	<u>請詳情</u> :				
	FROM 由 In	nstitute / Camp	us / Centre 院	较/分校/中心:				
	Programme Title	課程名稱 :						
	TO 轉往 In:	estitute / Camp	us / Centre   陪	液/分校/中心:				Programme Code
		-		41.27 月127 中心・				)
	Programme rue	称任 つ 冊 ・						) Programme Code
	Reason 原因:							
I understand that the above transfer request is <u>irrevocable</u> and the application fee paid is <u>non-ref</u> irrespective of the application outcome. 本人明白上述轉讀申請 <u>不能撤回</u> 。不論申請成功與否,所繳付的申請費亦 <u>不予發還</u> 。							<u>10n-refundable</u>	
	Signature 簽名 :				Date 日期:			
				For Office L				
C1				/ Campus / Centre (				
				Date :				
			· ·	ed NSRS (transfer wit programme (original			•	tion)
	□ Applicant has	as received a va	alid offer of the	programme he/she w				
	□ Transfer application fee (HK\$200) received							
Inform Original Campus (OC) to "Transfer Out" the student in SRS-MAP								
	C2. By Department of RC The above transfer application is approved / not approved* by Department of RC (* <i>please delete as appropriate</i> ).							
	Type of SAQ:		is approved / in	of approved by Dep		- ( pieuse ucicie u	suppropri	ulej.
				□ SAQ – HK		7 SAO Others		N/A
	-		-	-		-		
	-		-	iture :		-		
C	Staff :		Signa	-		Date :		
C.	Staff : 3. By Registry / CS Staff :	S / GO of Orig	Signa ginal Institute /	ture : / Campus / Centre ( Date :	OC)	Date :		
C	Staff : 3. By Registry / CS Staff : □ Void paymen	<b>S</b> / <b>GO of Orig</b> nt advice of the	ginal Institute /	ture : / Campus / Centre ( Date : amme if already calcu	OC)	Date : ee and posted to lea	lger in SR	S-MAP
C.	Staff : 3. By Registry / CS Staff : U Void paymen U "Transfer Ou	S / GO of Orig nt advice of the ut" the student	<b>Signa</b> ginal Institute / e original progra in SRS-MAP / H	ture : / Campus / Centre ( Date : amme if already calcu Perform "De-registra	OC) Ilated tuition f tion" for trans	Date : Date : Date : Date : Date : Date : Date :	lger in SR	S-MAP
C	Staff : 3. By Registry / CS Staff : Uoid paymen Guid Transfer Ou Input the "Transfer Ou	<b>S / GO of Orig</b> nt advice of the ut" the student ransfer Reason	<b>Signa</b> <b>ginal Institute /</b> e original progra in SRS-MAP / I Code" under th	Ature : / Campus / Centre ( Date : amme if already calcu Perform "De-registra ne "Student Transfer"	OC) alated tuition f tion" for trans function of S	Date : ee and posted to lea fer with different A RS-MAP	lger in SR	S-MAP
C.	Staff : 3. By Registry / CS Staff : Uoid paymen Gransfer Ou Input the "Tr If necessary,	S / GO of Orig nt advice of the ut" the student i ransfer Reason inform OMS c	<b>ginal Institute</b> / e original progra in SRS-MAP / F Code" under th officer to de-allo	ture : / Campus / Centre ( Date : amme if already calcu Perform "De-registra	OC) Ilated tuition f tion" for trans function of Si ginal program	Date : ee and posted to lea fer with different A RS-MAP ne	dger in SR pplication	S-MAP
	Staff : 3. By Registry / CS Staff : Uoid paymen Gransfer Ou Input the "Tr If necessary, Non-local stu	<b>S / GO of Orig</b> nt advice of the ut" the student i ransfer Reason inform OMS c udent type upda	ginal Institute / e original progra in SRS-MAP / H Code" under th officer to de-allo ated in SRS-MA	Ature : / Campus / Centre ( Date : amme if already calcu Perform "De-registra ne "Student Transfer" ocate modules of orig	OC) ulated tuition f tion" for trans function of S ginal programm r" student type	Date : ee and posted to lea fer with different A RS-MAP ne	dger in SR pplication	S-MAP
	Staff : 3. By Registry / CS Staff : Uoid paymen Gransfer Ou Input the "Transfer Ou Input the "Transfer Ou Input the "Transfer Ou Non-local stucture 4. By Registry / CS	S / GO of Orig nt advice of the ut" the student i ransfer Reason inform OMS c udent type upd S / GO of Reco	signa ginal Institute / e original progra in SRS-MAP / I Code" under th officer to de-allo ated in SRS-MA eiving Institute	AP	OC) Ilated tuition f tion" for trans function of S ginal programm r" student type (RC)	Date : Tee and posted to lead fer with different A RS-MAP ne e updated in SRS-M	lger in SR pplication IAP	S-MAP /Student No.

Student informed of the result

Tuition Fee settled (collect shortfall of tuition fee HK\$\_\_\_\_\_) 

Department and OMS officer informed

### 方法一:以自動櫃員機繳交

恒生銀行或滙豐銀行自動櫃員機	貼有「繳費易」的「銀通」櫃員機			
請選擇 [繳費服務] → [教育-其他] → [職業訓練局]	請選擇 [繳費服務] → [商戶編號輸入] → 輸入商戶編號 [9151]			
<ul> <li>→ 輸入 [03] 以識別繳費類別</li> <li>→ 輸入賬單編號:賬單編號的 11 位數字由學生編號(9 位數字)和編號「16」(2 位數字)組成</li> <li>→ 輸入轉讀申請費 HK\$200 → 保存繳費收據</li> </ul>				

#### 方法二:以繳費靈繳交

如選擇經電話以繳費靈繳交,請先致電 18013 登記賬單及致電 18033 繳費,你亦可透過其手機應用程式或經網頁 www.ppshk.com 繳費。

#### 請選擇 [登記賬單] → 輸入商戶編號 [9151]

→ 輸入賬單編號:賬單編號的 11 位數字由學生編號(9 位數字) 和編號「16」(2 位數字) 組成

→成功登記賬單後,選擇 [繳付賬單] → 選擇已登記之賬單 → 選擇賬單類別 [03] - [學生雜費]

→ 輸入轉讀申請費 HK\$200 → 保存付款編號或擷取成功繳款頁面之螢幕截圖

# 方法三:以網上銀行繳費服務繳交 (包括銀行手機應用程式)

你可選用銀行之網上理財服務,以銀行戶口或信用卡(以該銀行所提供之服務為準)透過「繳費服務」繳交。

登入你選用銀行的網上理財服務 / 銀行手機應用程式 → 選擇「繳費服務」→ 選擇「職業訓練局」→ 輸入**[03]** 以識別繳費類別 →輸入賬單編號:賬單編號的 11 位數字由學生編號(9 位數字)和編號「16」(2 位數字)組成 → 輸入轉讀申請費 HK\$200 → 擷取成功繳款頁面之螢幕截圖

# Payment Methods

### Method 1: ATM

ATM of the Hang Seng Bank or HSBC	JETCO ATM with the "JET Payment Service" Logo				
Select [Bill Payment Service] → [Education - Others] → [Vocational Training Council]	Select [JET Payment] → [Merchant Code Entry] → Key in Merchant Code [9151]				
→ Key in [03] to specify the payment type → Enter the bill account number					
Finer the bin account number [Billing account number consists 11 digits: your student number (9 digits) and the payment code "16" (2 digits)] → Enter the Transfer between Offers Application Fee HK\$200 → Keep the payment receipt					

#### Method 2: PPS

If you wish to make payment by telephone via PPS, please dial 18011 to register the bill and dial 18031 to make payment. You may also settle the payment with PPS through its mobile app or website www.ppshk.com.

Select [Add Bill]  $\rightarrow$  Enter Merchant Code [9151]  $\rightarrow$  Enter the bill account number

[Billing account number consists 11 digits: your student number (9 digits) and the payment code "16" (2 digits)] → Select [Pay Bill] → select the registered bill → select Bill Type [03 – Fees for Student Services] → Enter the Transfer between Offers Application Fee HK\$200 → Please keep the payment reference number or take a screenshot of the payment.

# Method 3: Bill Payment Service via Internet Banking (including mobile banking app)

You may settle the payment by your bank account or credit card (subject to the services provided by the banks) using the 'Bill Payment Service' of internet banking services.

Login to the e-banking service online / mobile banking app → Select [Bill Payment Service] → [Vocational Training Council] → Key in **[03]** to specify the payment type → Enter the bill account number [Billing account number consists 11 digits: your student number (9 digits) and the code "16" (2 digits)]

→ Enter the Transfer between Offers Application Fee HK\$200

→ Take a screenshot of the payment